

Großes Sommerfest im Garten der Residenz Dahlem:

## EIN SONNTAG MIT MUSIK, SHOW UND ÜBERRASCHUNGEN

Bewohner, Familien und Gäste in bester Laune beisammen

Was gibt es Schöneres, als bei hochsommerlichen Temperaturen ganz nah am Grunewald in einem großen gepflegten Garten zu sitzen, ausgiebig zu feiern und sich rundum verwöhnen zu lassen?

In unserer Pflege-residenz ist das alljährliche Sommerfest zu einer guten Tradition geworden. Bereits Wochen vorher werde ich immer wieder von Bewohnern und deren Angehörigen, aber ebenso von neugierigen Besuchern unseres Hauses auf dieses große Ereignis hin angesprochen. Die Sehnsucht nach Vergnügen in vertrauter Runde, nach Unterhaltung, Spaß und guter Stimmung kennt erfreulicherweise keine Grenzen – unabhängig von Alter oder persönlicher Verfassung eines Menschen. Die Resonanz auf unser Sommerfest 2010 hat gezeigt, dass wir die großen Erwartungen erfüllen konnten. Für Alt und Jung wurde wiederum ein buntes Programm zusammengestellt: Operetten- und Schlagermusik, eine bunte Schau der Jugendmusikgruppe „Schottenkinder“, Flamencotanz, Tombolaverlosung, Hüpfburg und Kinderschminken, Geschicklichkeitsspiele, Grillwurststand und Salatbuffet sowie Kaffee- und Kuchenbasar aus unserer haus-eigenen Küche – und als besonderes Extra: Fahrten mit einer Rikscha durch die umliegenden

feinen Villenviertel unseres Stadt-teils Dahlem. Dabei musste der Freiluft-Chauffeur – trotz großer Hitze – kräftig in die Pedalen treten; denn Lust und Nachfrage zum Mit-fahren waren sehr groß. Auch der stellvertretende Bezirksbürgermeister von Steglitz-Zehlendorf, Uwe Stäglin, kam locker und

Mitsingen, Tanzen und Schunkeln inspirierte. Übrigens: Den Hauptpreis unserer Verlosung hat eine Bewohnerin unserer Residenz ge-wonnen; sie kann sich über eine anderthalbstündige Rikscha-Fahrt für zwei Personen durch das Berliner Regierungsviertel freuen, dazu eine Flasche Rotwein und Gläser im Gepäck...



Eleganz und Leidenschaft: Flamencotänzerin Laura la Risa

sportlich angeradelt, von zuhause aus, um als Festredner die Gruß-worte des Bezirksamtes zu über-bringen. Der stimmungsvolle Höhepunkt, liebe Leserinnen und Leser, kam prompt mit dem letzten Programmpunkt, als Karel-Gott-Imitator Albert Bleul – ein Tsche- che wie das verehrte Original – viele Feierlustige durch Lieder wie „Biene Maja“ und „Babitschka“ zum

Herzlichst  
Ihr

Steffen Vietzke  
Leiter





Perfekt am Schifferklavier: Milan Kristin



Traumpaar der Operette: Angela & Reiner Sommerkamp



Schlager à la Karel Gott: Albert Bleul



» Ob Volksmusik, Operette oder Schlager:  
Alle Feierlustigen verbrachten einen  
wunderschönen Nachmittag





**Gern gesehen & gehört:** Musikgruppe „Die Schottenkinder e.V.“



**Pausenlos auf Tour:** Rikscha-Chauffeur Thomas



**Von Kinderschminken bis Hüpfburg:**  
Auch die kleinen Gäste mit viel Spaß dabei



**Unterhaltung am Rande des Festes:** Geschicklichkeitsspiel für Alt und Jung



**Das Sommerfest:** Begegnung der Generationen

## AUF EINEN BLICK

### Ihr Ansprechpartner:

Herr Steffen Vietzke, Leiter

Seniorenpflege

### Residenz Dahlem

Pflege mit Stil am Grunewald

Clayallee 54-56, 14195 Berlin

Tel: 030 / 841 891-0

Fax: 030 / 841 891-29

E-Mail: rd@hpw-senioren.de

Besuchen Sie uns im Internet:

www.residenz-dahlem.de

Oder kommen Sie zu uns:

### Fahrverbindungen

Vor der Tür:

Bus 115 Finkenstraße

In der Nähe:

U3 Oskar-Helene-Heim

(20 min Fußweg)

Bus X10/X83 Königin-Luise-Str./

Clayallee (15 min Fußweg)

### Wir sind

Zertifiziert mit dem Pflege-TÜV

### Mitglied:

in der Deutschen Parkinson

Vereinigung e.V.,

in der Alzheimer-Gesellschaft

Berlin e.V.,

im Verbund für Altenhilfe

und Gerontopsychiatrie

Steglitz-Zehlendorf und

im bpa Bundesverband privater

Anbieter sozialer Dienste e.V.



## SPENDEN FÜR DEN GUTEN ZWECK



**Großer Appetit, lange Schlange:** Frisches vom Grill



**Lecker, lecker:** Süßes aus hauseigener Küche

Die Speisen und Getränke auf dem Sommerfest wurden auf Spendenbasis ausgegeben, und zwar zugunsten des gemeinnützigen Vereins „Die Schottenkinder e. V.“ aus Steglitz-Zehlendorf, mit dem die Residenz Dahlem schon seit einigen Jahren erfolgreich kooperiert. Die eingenommenen Gelder

werden durch uns als Festveranstalter noch ein wenig aufgestockt und demnächst in Form eines Spenden-Schecks – und zwar in ansprechender dreistelliger Höhe – für gute Zwecke überreicht. Vielen Dank an dieser Stelle allen Spendern während unseres Sommerfestes!

Steffen Vietzke, Leiter



**Sympathisch & souverän:**  
Moderator Ronald Stefanowski



**Alles im Griff:**  
Techniker Michael Schmitz

## IMPRESSUM

Herausgeber:

HPW Seniorenresidenzen GmbH & Co

Residenz Dahlem KG

Spichernstr. 12A, 10777 Berlin

Redaktion:

Lutz Schütze

Fotos:

Renate Grunenberg, Andreas Krone

Gestaltung & Layout:

Norbert Graner

Druck:

Rotadruck GmbH



Vi.S.d.P.:

Dietrich Lange,

HPW Seniorenresidenzen

Verwaltungsgesellschaft mbH

HRB 49486

Geschäftsführer:

Andreas Franke, Dietrich Lange



**Grüße aus dem Rathaus:**

Der stellvertretende Bezirksbürgermeister Uwe Stäglin (links) mit Steffen Vietzke (Leiter Residenz Dahlem)